



TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP – QUACERT
VIETNAM CERTIFICATION CENTRE – QUACERT

Trụ sở/Head Office:

8 Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy, Hà Nội.
Tel: 04 – 37561025 ; Fax: 04 – 37563188
Email: quacert@quacert.gov.vn
Website: www.quacert.gov.vn

Văn phòng HCM/Representative Office:

PP 13, Ba Vì, Cư xá Bắc Hải, P.15, Q.10,
tp. Hồ Chí Minh.
Tel: 08 – 39707034 ; Fax: 08 – 39707035
Email: quacert2@hcm.vnn.vn



CHƯƠNG TRÌNH CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ
MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION SCHEME

ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN
APPLICATION FOR CERTIFICATION

DÀNH CHO QUACERT / FOR QUACERT USE ONLY:

Mã số:	Code:	Người xem xét:
---------------	--------------	-----------------------

1. THÔNG TIN CHUNG / GENERAL INFORMATION

TÊN TỔ CHỨC
Organisation Name : Tên tiếng Việt / in Vietnamese:

Tên tiếng Anh / in English:

ĐỊA CHỈ
Address : Địa chỉ / Address:

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC
Organisation's Representative : Họ và tên / Full Name:
Chức vụ / Position:

Tel: Fax: Email:

NGƯỜI LIÊN HỆ
Contact Person : Họ và tên / Full Name:
Chức vụ / Position:

Tel: Fax: Email:

NGÀY THÀNH LẬP
Foundation Date :

LOẠI HÌNH TỔ CHỨC
Type of Business :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Quốc doanh / State Owned | <input type="checkbox"/> Tư nhân / Private |
| <input type="checkbox"/> Cổ phần / Joint Stock | <input type="checkbox"/> Liên doanh / Joint Venture |
| <input type="checkbox"/> Hợp danh / Partnership | <input type="checkbox"/> Trách nhiệm HH / Limited |
| <input type="checkbox"/> Nước ngoài / Foreign | <input type="checkbox"/> Thành phần khác / Other |

2. THÔNG TIN CHỨNG NHẬN / CERTIFICATION INFORMATION

LOẠI HÌNH CHỨNG NHẬN
Type of Certification : Chứng nhận lần đầu / Initial Audit
 Chứng nhận mở rộng / Extension Audit
 Chứng nhận lại / Renewal Audit

TIÊU CHUẨN CHỨNG NHẬN
Certification Standard :

Ghi rõ điều không áp dụng trong tiêu chuẩn / Please specify the excluded requirements:

LĨNH VỰC ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN
Scope of Certification : Tiếng Việt / in Vietnamese:

Tiếng Anh / in English:

SỐ LƯỢNG CÁN BỘ NHÂN VIÊN
Number of Employees : Tổng số CBNV trong Hệ thống Quản lý /
in Management System:

Trong đó, số CBNV trực tiếp sản xuất /
in shop floor:

số CBNV trong từng ca (nếu SX theo ca) /
in each shift, if applicable:

NẾU TỔ CHỨC CÓ NHIỀU
ĐỊA ĐIỂM THUỘC LĨNH
VỰC ĐĂNG KÝ CHỨNG
NHẬN, ĐỀ NGHỊ GHI RÕ
TÊN - ĐỊA CHỈ - SẢN PHẨM /
DỊCH VỤ / HOẠT ĐỘNG -
SỐ CBNV CỦA TỪNG ĐỊA
ĐIỂM (CÓ THỂ GHI VÀO
PHỤ LỤC)

*If the organisation has
more than one premise or
remote location under the
registered scope of
certification, please specify
the **Name, Address,**
Product / Services /
Activities, and number of
employee relevant to each
premise or remote location
(Attachment may be used)*

: Địa điểm 01 / Premise No.01:

Địa điểm 02 / Premise No.02:

Địa điểm 03 / Premise No.03:

XIN VUI LÒNG GHI RÕ
(CÓ THỂ GHI VÀO PHỤ LỤC
ĐÍNH KÈM):

- ISO 9000: THÔNG SỐ
KIỂM SOÁT QUAN
TRỌNG TRONG QUÁ
TRÌNH SẢN XUẤT
- ISO 14000: CÁC KHÍA
CẠNH MÔI TRƯỜNG
CÓ Ý NGHĨA

*Please specify (Attachment
may be used):*

- **ISO 9000: the**
significant aspects of
processes and
operation
- **ISO 14000: the**
significant
environmental aspects

ĐỀ NGHỊ LIỆT KÊ MỘT SỐ
VĂN BẢN PHÁP QUY QUAN
TRỌNG VỀ QUẢN LÝ CHẤT
LƯỢNG / QUẢN LÝ MÔI
TRƯỜNG ÁP DỤNG ĐỐI
VỚI LĨNH VỰC SẢN
XUẤT/KINH DOANH CỦA
TỔ CHỨC

*Please identify some
important regulations
relating to quality
management /
environmental management
applicable to organisation's
field of products and
business*

ĐỀ NGHỊ LIỆT KÊ CÁC QUÁ :
TRÌNH THẦU PHỤ MÃ TỒ
CHỨC SỬ DỤNG

**Please list out all
outsourced processes**

TỔ CHỨC ĐÃ ÁP DỤNG HỆ
THỐNG QUẢN LÝ NÀO
KHÁC (ISO 9001, ISO 14001,
ISO 22000, OHSAS 18001...)

**Has organisation applied
any management system
standard? (i.e. ISO 9001,
ISO 14001, ISO 22000,
OHSAS 18001...)**

Có / Yes

Không / No

Nếu có, xin ghi rõ tên tiêu chuẩn, tổ chức chứng nhận / If Yes, please
indicate the applicable standard, certification body:

THỜI GIAN ĐỀ NGHỊ
ĐÁNH GIÁ

Time proposed for

Đánh giá giai đoạn 1 / Stage 1 Audit:

Đánh giá giai đoạn 2 / Stage 2 Audit:

3. CÁC THÔNG TIN KHÁC / OTHER INFORMATION

XIN VUI LÒNG CHO BIẾT,
ĐƠN VỊ NÀO TƯ VẤN CHO
TỔ CHỨC (NẾU CÓ)

**Please let us known the
consultancy identity, if
available**

XIN VUI LÒNG CHO BIẾT
CÁC YÊU CẦU KHÁC,
NẾU CÓ

**Please let us known if you
have any other requests**

CHÚNG TÔI XIN CAM ĐOAN CÁC THÔNG TIN TRONG ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN LÀ ĐÚNG. CHÚNG TÔI ĐÃ
HIỂU RÕ VÀ CAM KẾT TUÂN THỦ CÁC YÊU CẦU TRONG BẢN "QUY ĐỊNH NGUYÊN TẮC VÀ ĐIỀU KIỆN
CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ" (QUYẾT ĐỊNH 398/QĐ-QC) CỦA QUACERT TRÊN CƠ SỞ QUYẾT ĐỊNH
48/QĐ-TĐC CỦA TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG.

**We certify that the statements made by us in this form are true and correct to
the best of our knowledge. We have understood and committed to follow all requirements in
"Terms and Conditions of Management System Certification" specified by QUACERT (Decision
398/QD-QC) based on Decision 48/QD-TDC of Directorate for Standards and Quality.**

Ngày / Date Tháng / Month Năm / Year

ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN / AUTHORISED REPRESENTATIVE
(Ký tên và đóng dấu / Sign and seal)